

SUMARIO

CRÓNICAS

CRÓNICAS DESDE BRUSELAS

Una huelga organizada por un sindicato del personal de una compañía aérea no entra en el concepto de "circunstancia extraordinaria" que permite eximir a la compañía aérea de su obligación de pagar una indemnización por cancelación de los vuelos 21

A strike organised by a trade union of the staff of an air carrier does not fall within the concept of an 'extraordinary circumstance' capable of releasing the airline from its obligation to pay compensation for cancellation of the flights concerned

Gómez-Acebo & Pombo Abogados S.L.P.

CRÓNICA POLÍTICO-INSTITUCIONAL

La Conferencia sobre el Futuro de Europa: un nuevo espacio de debate para abordar los desafíos y las prioridades de Europa..... 29

The Conference on the Future of Europe: a new space for debate to address Europe's challenges and priorities

José Luis de Castro Ruano

DOCTRINA

El Reglamento (UE) 2021/241, que establece el mecanismo de recuperación y resiliencia: contexto y alcance 37

Regulation (EU) 2021/241, establishing the Recovery and Resilience mechanism – context and scope

Mario Kölling

Las sanciones administrativas en relación con las prácticas de competencia desleal 45

Administrative sanctions in relation to unfair competition practices

Marina San Martín Calvo y Juan Carlos Rico González

El reconocimiento legal del engaño por omisión en el actual Derecho de la Unión Europea 73

The legal recognition of misleading omission in the European Union Law

Elena Salgado André

ACTUALIDAD DE LA UNIÓN EUROPEA

ACTOS PREPARATORIOS

Pleno del Parlamento Europeo: Sesiones I y II de 8-11 de marzo y 24-25 de marzo de 2021 93

Plenary session of the European Parliament: sessions I and II, 8-11 Mars and 24-25 Mars 2021

RAUE Equipo de Redacción

LEGISLACIÓN

Legislación 103

RAUE Equipo de Redacción

I. Cuestiones institucionales 103

1. Declaración institucional relativa a la Conferencia sobre el Futuro de Europa 103

II. Políticas y acciones internas de la UE.....	104
1. Libre circulación de mercancías.....	104
1.1. Programa Aduana para la cooperación en el ámbito aduanero 2021/2027	104
1.2. Reconocimiento mutuo de mercancías comercializadas legalmente en otro Estado miembro.....	106
1.3. Plan de acción a largo plazo para mejorar la aplicación y el cumplimiento de las normas del mercado único	108
2. Libre prestación de servicios y libertad de establecimiento	110
2.1. Lucha contra los acuerdos ilegales entre operadores económicos destinados a falsear la competencia en los procedimientos de adjudicación en la contratación pública.....	110
3. Derecho de la competencia	112
3.1. Comunicación de la Comisión sobre el Reglamento de concentraciones.....	112
4. Mercado interior.....	112
4.1. Directrices de la Comisión para la aplicación del programa de trabajo de la pasarela digital única (2021-2022).....	112
4.2. Recomendación del Consejo sobre la igualdad, inclusión y participación de la población gitana	116
5. Política común de protección del consumidor	117
5.1. Vigilancia del mercado y la conformidad de los productos	117
6. Empleo	119
6.1. Recomendación de la Comisión sobre un apoyo eficaz para el empleo tras la pandemia.....	119
7. Política común de investigación y tecnología	121
7.1. Programa InvestEU para apoyar los objetivos de las políticas de la UE.....	121
8. Salud pública	122
8.1. Vigilancia sistemática del SARS-CoV-2 en las aguas residuales de la UE.....	122

8.2.	Lucha contra la droga en la UE 2021-2025	122
8.3.	Programa de acción de la UE en el ámbito de la salud (programa UEprosalud).....	124
III.	Acción exterior de la UE.....	126
1.	Política comercial común.....	126
1.1.	Medidas de protección para evitar la escasez y los retrasos en la entrega de vacunas contra la pandemia.....	126
2.	Política exterior y seguridad común.....	127
2.1.	Fondo Europeo de Apoyo a la Paz	127

JURISPRUDENCIA

	Tribunal de Justicia de la Unión Europea	131
	<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	
I.	Normativa que permite la conversión de los sucesivos contratos de trabajo de duración determinada en un contrato de trabajo por tiempo indefinido Sentencia 11 febrero 2021 (TJCE 2021, 30)	131
II.	No existe restricción a la libre circulación de capitales por una norma nacional sobre doble imposición de dividendos, Sentencia de 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 34)	132
III.	Normativa que deniega al demandante un permiso parental para ocuparse de sus gemelos debido a que no ocupaba un puesto de trabajo retribuido el día del nacimiento de estos es contraria a la Directiva sobre permiso parental, Sentencia de 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 33).....	133
IV.	Nacional de tercer país en "situación irregular" con estatus de refugiado en otro Estado miembro, deberá volver a dicho Estado para lo cual podrá ser objeto de internamiento administrativo, Sentencia 24 febrero 2021 (TJCE 2021, 35)	134

- V. La sujeción de un banco portugués al impuesto sobre los depósitos de clientes en las entidades de crédito en Andalucía y deducción únicamente a las entidades de crédito cuyo domicilio social se encuentre en el territorio de dicha región es contraria a la libertad de establecimiento, Sentencia 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 36) 135
- VI. España no ha adaptado su legislación a la Directiva sobre protección de las personas físicas respecto al tratamiento de datos, Sentencia 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 32) 137
- VII. Cláusula abusiva declarada así de oficio por un juez puede ser objeto de un contrato de novación, Auto 3 marzo 2021 (TJCE 2021, 50) 137
- VIII. Normativa que establece que el reconocimiento de los trabajadores portuarios corresponde a una comisión administrativa es contraria al Derecho UE, Sentencia 11 febrero 2021 (TJCE 2021, 37) 139
- IX. La transformación del derecho de usufructo perpetuo sobre un bien inmueble en derecho de plena propiedad prevista por una normativa nacional a cambio del pago de un canon constituye una entrega de bienes, en el sentido de la Directiva IVA, Sentencia 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 39) 141
- X. La marca "El Clásico" tiene carácter meramente descriptivo y no puede registrarse Sentencia 24 febrero 2021 (TJCE 2021, 43) 142
- XI. Las modificaciones de la ley polaca del Consejo Nacional del Poder Judicial, que han tenido como efecto la supresión del control judicial de sus resoluciones por las que se presentan, al Presidente de la República, candidatos para cubrir plazas de juez del Tribunal Supremo, podrían vulnerar el Derecho UE, Sentencia 2 marzo 2021 (TJCE 2021, 45) 143

- XII. En una demanda sobre un contrato de trabajo se determinará la competencia judicial en virtud del Reglamento UE, a pesar de que el contrato de trabajo no se ha ejecutado por alguna razón imputable al empresario Sentencia 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 40) 145
- XIII. El TJUE confirma en casación la inadmisión de la anulación parcial de la Decisión de la Junta Única de Resolución, relativa a un dispositivo de resolución respecto de Banco Popular Español, Sentencia 4 marzo 2021 (TJCE 2021, 47) 147
- XIV. El impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica (IVPEE) no vulnera el Derecho de la UE Sentencia 3 marzo 2021 (TJCE 2021, 44)..... 148
- XV. Normativa nacional que vulnera la Directiva de hábitats, al no prohibir claramente el deterioro o destrucción de lugares de reproducción o descanso de ciertas especies, Sentencia 4 marzo 2021 (TJCE 2021, 48)..... 149
- XVI. El ministerio fiscal no puede autorizar el acceso, sin límites, a los datos de una persona investigada en un proceso penal que permita extraer conclusiones precisas sobre su vida privada, a efectos de la investigación y persecución de delitos, Sentencia 2 marzo 2021 (TJCE 2021, 46) 151
- XVII. Denegación de recaudación de impuestos especiales por una autoridad aduanera de un Estado miembro (ya recaudados) tras la petición de asistencia mutua de las autoridades aduaneras de otro Estado miembro, Sentencia 24 febrero 2021 (TJCE 2021, 38)..... 152
- XVIII. Un período de guardia en régimen de disponibilidad no presencial (bombero) constituirá "tiempo de trabajo" siempre que se cumplan determinadas condiciones, Sentencia 9 de marzo 2021 (TJCE 2021, 51) 153

XIX.	Reparto de competencia entre la Comisión y las autoridades de competencia de los Estados miembros: delimitación, Sentencia 25 febrero 2021 (TJCE 2021, 41).....	154
XX.	El TJUE casa la Sentencia del TGUE que anulaba la Decisión de la Comisión sobre ayudas estatales al Fútbol Club Barcelona, Sentencia 4 marzo 2021 (TJCE 2021, 49).....	156
XXI.	Determinación de si los períodos de guardia de un trabajo específico relativo al mantenimiento de transmisores de televisión situados lejos de zonas habitada son "tiempo de trabajo", Sentencia 9 marzo 2021 (TJCE 2021, 52).....	157
XXII.	Una norma nacional puede exigir el título de medicina y cirugía para ser nombrado/a "persona responsable" de un centro de transfusión sanguínea, Sentencia 10 marzo 2021 (TJCE 2021, 53).....	158
XXIII.	Una orden de detención europea emitida por un fiscal pero que no es recurrible en el Estado emisor antes de la entrega de la persona buscada no es válida, Sentencia 10 marzo 2021 (TJCE 2021, 54).....	159
XXIV.	Validez de norma que permite la renovación de un permiso de residencia, con fines de reagrupación familiar, aunque la identidad del solicitante no haya quedado determinada con certeza, Sentencia 4 marzo 2021 (JUR 2021, 69611).....	160
XXV.	La utilización de la técnica del " <i>framing</i> " puede ser una "comunicación al público" en el sentido de la Directiva sobre los derechos de autor, Sentencia 9 marzo 2021 (JUR 2021, 74579).....	162
XXVI.	Impuesto sobre las plusvalías inmobiliarias que restringe la libre circulación de capitales, Sentencia de 18 marzo 2021 (JUR 2021, 86274).....	163

XXVII.	La improcedencia de una reducción de la base imponible en una entrega de medicamentos de una farmacia a una caja de seguro obligatorio de enfermedad establecida en otro Estado miembro, cuando se concede un descuento a los asegurados, no a la aseguradora, es válida, Sentencia de 11 marzo 2021 (JUR 2021, 81227).....	164
XXVIII.	Una norma nacional que no permite a un sujeto pasivo que actúa de buena fe, y ha tenido que pagar un IVA indebidamente facturado, regularizar las facturas indebidas, tras el inicio de una inspección tributaria, es contraria al Derecho UE, Sentencia 18 marzo 2021 (JUR 2021, 86270).....	165
Tribunal Europeo de Derechos Humanos.....		167
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>		
I.	El TEDH estima la demanda presentada por la Comunidad de testigos de Jehová contra Ucrania por interrupción violenta de ceremonia religiosa, Sentencia de 12.11.2020 (JUR 2020, 325361).....	167
II.	Montenegro vulnera el derecho a un juicio equitativo al extender la duración de procesos civiles durante más de nueve años, Sentencia de 26.11.2020 (JUR 2020, 346994).....	168
III.	El TEDH estima la demanda de un ciudadano ruso contra su país por mantenerle en prisión preventiva cerca de dos años, Sentencia de 26.11.2020 (JUR 2020, 346993).....	168
IV.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano turco contra la República de Turquía por considerar que la condena penal por colaboración con organización ilegal vulnera el derecho de libertad de reunión, Sentencia de 13.10.2020 (TEDH 2020, 148).....	168

V.	La República de Moldavia vulnera el derecho de propiedad intelectual por extinción de los derechos de autor sin indemnización Sentencia de 08.12.2020 (TEDH 2020, 164).....	169
VI.	El TEDH estima parcialmente la demanda contra España de ciudadana finesa y ciudadano de Gambia por no haber tenido acceso a un tribunal en los procedimientos de desahucio, en el que las citaciones no se les notificaron adecuadamente, Sentencia de 15.12.2020 (TEDH 2020, 165).....	169
VII.	El TEDH estima la demanda de ciudadana y sociedad anónima griegas contra su país por el retraso de las autoridades en ejecutar la sentencia que ordenaba el desalojo del hotel de su propiedad, Sentencia de 03.12.2020 (TEDH 2020, 163).....	170
VIII.	El TEDH estima la demanda de ciudadanos macedonios de la República de Macedonia del Norte contra su país, por la confiscación por la policía de las listas de dispensación diaria de metadona, Sentencia de 22.10.2020 (TEDH 2020, 155).....	170
IX.	España vulneró el derecho a un proceso equitativo al inadmitir el recurso de amparo de los demandantes ante el Tribunal Constitucional desestimando la posibilidad de acumular las penas cumplidas en Francia con las cumplidas en España por falta de agotamiento de los recursos judiciales ordinarios, Sentencia de 20.10.2020 (TEDH 2020, 166).....	171
X.	Rumanía vulnera la prohibición de discriminación por razón de sexo por la terminación anticipada del destino laboral de una ciudadana rumana, como diplomática en Eslovenia, por motivo de su embarazo, Sentencia de 20.10.2020 (TEDH 2020, 167).....	172

- XI. El TEDH estima la demanda de ciudadanos georgianos contra la República de Azerbaiyán por la condena a ser expulsados del país tras haber participado en una reunión de los Testigos de Jehová, Sentencia de 05.11.2020 (TEDH 2020, 168)..... 173
- XII. Inexistencia de vulneración del derecho a la vida privada y familiar por Francia al denegar a la demandante un régimen de visitas con el hijo de su pareja tras la ruptura de la relación, Sentencia de 12.11.2020 (TEDH 2020, 170).... 173
- XIII. El TEDH estima la demanda de ciudadana letona contra su país por entender que la publicación de fotografías robadas al salir del hospital tras el nacimiento de su hijo suponía una vulneración del derecho a la vida privada y familiar, Sentencia de 19.11.2020 (TEDH 2020, 171)..... 174
- XIV. Croacia vulnera el principio de legalidad al hacer una interpretación extensiva "*in malam partem*" y, condenar al demandante, por no declarar en aduana un fusil de pesca subacuática, Sentencia de 19.11.2020 (TEDH 2020, 172) 175
- XV. Rumanía vulnera el derecho a la libertad religiosa en instituciones penitenciarias al denegar a interno musulmán las comidas conforme a las prescripciones alimenticias del islam, Sentencia de 10.11.2020 (TEDH 2020, 169)..... 175
- XVI. El TEDH estima la demanda de ciudadano turco contra su país por considerar que la omisión en el fallo de una sentencia que reconoce el incumplimiento de contrato, de uno de los firmantes del contrato de compraventa vulnera el derecho a un juicio justo, Sentencia de 24.11.2020 (TEDH 2020, 178) 176
- XVII. El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadano húngaro contra la República de Hungría por considerar que la modificación legislativa que impuso una moratoria en los desahucios no vulnera el derecho de propiedad, ni la prohibición de discriminación, Sentencia de 17.12.2020 (TEDH 2020, 183) 176

- XVIII. El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadano francés su país por considerar que la condena impuesta a periodista por la publicación de un retrato robot amparado por el secreto de sumario no vulneró la libertad de expresión, Sentencia de 17.12.2020 (TEDH 2020, 179)..... 177
- XIX. Moldavia vulnera el derecho a la vida privada y familiar al llevar a cabo el registro e incautación de carne congelada que se encontraba en una cámara frigorífica en el patio de la vivienda de los demandantes sin autorización judicial y sin control judicial posterior, Sentencia de 08.12.2020 (TEDH 2020, 173)..... 178
- XX. El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano ucraniano contra la República de Ucrania por considerar que la condena por vía administrativa y vía penal por los mismos hechos vulnera el principio "*non bis in idem*", Sentencia de 10.12.2020 (TEDH 2020, 174) 179
- XXI. El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano noruego contra su país por considerar que la copia por la policía de la correspondencia con sus abogados incluida en la copia de datos de su móvil amparada por el secreto profesional vulnera el derecho a la vida privada, Sentencia de 17.12.2020 (TEDH 2020, 177)..... 179
- XXII. Rumanía vulnera el derecho a la libertad de expresión por haber condenado al demandante a pagar una indemnización por daños morales por publicar unos artículos en su blog sobre una figura pública, Sentencia de 12.01.2021 (TEDH 2021, 3)..... 180
- XXIII. España vulnera el derecho a un proceso equitativo de un ciudadano alemán al no haber tenido acceso a un tribunal en los procedimientos de desahucio, en el que las citaciones no se le notificaron adecuadamente, Sentencia de 19.01.2021 (TEDH 2021, 7)..... 180

XXIV. España es condenada por el TEDH por torturas padecidas por el demandante durante su detención incomunicada, Sentencia de 19.01.2021 (TEDH 2021, 4).....	181
---	-----

BIBLIOGRAFÍA.....	183
-------------------	-----

RAUE Equipo de Redacción

ÍNDICES

ÍNDICE ALFABÉTICO DE CONCEPTOS/JURISPRUDENCIA.....	189
--	-----

RAUE Equipo de Redacción

NORMAS DE PUBLICACIÓN.....	201
----------------------------	-----

Thomson Reuters ProView. Guía de uso